

反义词的义素分析

王振昆 谢文庆

反义词在语言的词汇中占有很重要的地位。它使人们能够更好地表达客观世界中事物对立与统一的法则,揭示客观世界中的各种矛盾,并能使人们在表达思想中加强对比,促进语言的精确性、鲜明性和表情性。因此,正确地掌握和分析反义词,对于阅读和语言运用有重要的意义。但是,目前国内外语言学界对反义词的本质特点还缺乏深入详细的论述。这主要表现在没有深入到反义词词义内部去剖析其结构成分——义素,并对义素之间的关系作进一步的分析。

所谓“义素”就是词义的构成单位。它如同语音里区别意义的最小单位——“音位”一样,是构成词义的最小意义单位,所以也有人把它称之为“义位”。比如“航空信”在《现代汉语词典》里释义为:“由飞机运送的信。”这样就可以把该词义分解为以下两个义素:1.信,2.由飞机运送。再如“二副”在《现代汉语词典》里释义为:“轮船上航员的职务名称,职位次于大副。”这样也可以把该词义分解为以下三个义素:1.人,2.航员,3.职位次于大副。

仔细观察一下上面两例中分解出来的义素,就会发现它们在构成词义的过程中,所表现的交际功能是不同的:有的义素是表示词义中所陈述内容的出发点,我们可以把它叫作“前提义素”;有的义素是对前提义素的陈述,是词义交际功能的承担者,是说话者使用该词义时想要告诉听话者的那部分内容,我们可以把它叫作“断言义素”。比如“未婚妻”一词,在《现代汉语词典》里,

把它解释为:“已经订婚尚未结婚的妻子。”因而该词义可以分解出下面四个义素:1.人,2.女性,3.成年,4.已订婚尚未结婚。该词的前三个义素,即“女性成年人”是这个词义的出发点,而“已订婚尚未结婚”是对女性成年人的陈述说明,是词义交际功能的承担者,因为我们使用“未婚妻”这个词义时想要告诉给读者的是“已订婚尚未结婚”,而不是“女性成年人”。明确了前提义素和断言义素在交际功能方面的作用,就可以看出前提义素表示的是客观事物的意义范围,断言义素才表示了客观事物的独特差异,是交际功能的主要承担者。我们知道,如果两个词义不属于同一个意义范围,那是不可能结成反义词的,因而确定某一对词是否是反义词,首先要看表示意义范围的前提义素是否相同,进而要看它们的断言义素能否形成对立或相反的关系。

试分析“大”与“小”这一组词,在《现代汉语词典》中是这样释义的:

大:在体积、面积、数量、力量、强度等方面超过一般或超过所比较的对象。

小:在体积、面积、数量、力量、强度等方面不及一般或不及比较的对象。

分解这两个词的词义,可以看出它们的前提义素是指事物在体积、面积、数量、力量、强度等方面的情况,“大”的断言义素是超过一般或超过所比较的对象,“小”的断言义素则是不及一般或不及比较的对象。显然,它们的前提义素是完全相同的,断言义素在“超过”和“不及”方面形成了鲜明的对立关系,这样它们就构成了一组反义词。可见一

组反义词必须形成于前提义素完全相同的基础上,而断言义素又必须结成相对或相反的关系,否则不能构成反义词。试看,“大”和“黑”、“小”和“白”,这两组词中的“大”和“小”其前提义素是指在体积、面积、数量、力量、强度等方面的情况,“黑”和“白”是指颜色,它们的前提义素风马牛不相及,不能构成反义关系,不能成为反义词;转一面说,两个词前提义素虽然相同,但断言义素不是相对或相反的,也不能构成反义词。试分析:

动物:生物的一大类,这一类生物多以有机物为食料,有神经,有感觉、能运动。

植物:生物的一大类,这一类生物多具有细胞壁。一般有叶绿素,能以无机物为养料,没有神经,没有感觉。

这两个词虽然有相同的前提义素,但断言义素没有那种对立或相反的关系,也不能成为反义词。从而,我们可以给反义词下定义为:反义词是前提义素相同而断言义素相反或相对立的一组词。

一些语言学著作都谈到反义词包括意义相反或相对立的两种类型,那么,这种相反或相对立是在怎样的情况下形成的呢?

从前提义素和断言义素的关系来看,前提义素是表示意义范围的,那么,如果反义词的两个断言义素之和等于前提义素所表示的意义范围,也就是说它们中间不能容纳第三者存在,那么这两个断言义素就形成了绝对对立的关系,肯定断言义素甲便是否定断言义素乙,否定断言义素乙便是肯定断言义素甲,从而构成了反义词中意义相反的类型。例如:“客观”和“主观”,就认识事物这方面看,在《现代汉语词典》中释义为

客观:按照事物本来面目去考察,不加个人偏见的。

主观:不依据实际情况,单凭自己的偏见的。

从而看出,“客观”和“主观”这两个词的

前提义素都可指考察客观事物的方法。“客观”的断言义素是不加个人偏见;“主观”的断言义素是单凭个人偏见。按照它们的关系,可列出下面横等式:不加个人偏见+单凭个人偏见=考察事物的方法。即:断言义素甲+断言义素乙=前提义素。

另一种情况,如果反义词的两个断言义素之和小于前提义素所表示的意义范围,即在这两个断言义素中间还容纳有其他的断言义素,那么这两个断言义素只是在跟中间的断言义素进行比较,或者通过中间的断言义素才能彼此构成反义关系,从而构成了反义词中的意义相对的类型。例如:“胜利”和“失败”,《现代汉语词典》释义为:

胜利:在斗争或竞赛中打败对方。

失败:在斗争或竞赛中被对方打败。

从而看出,“胜利”和“失败”的前提义素都是指斗争或竞赛的情况,“胜利”的断言义素是打败对方,“失败”的断言义素是被对方打败。按照它们的关系,可列出下面不等式:打败对方+被对方打败<斗争或竞赛的情况。即:断言义素甲+断言义素乙<前提义素

这两个断言义素之和为什么会小于前提义素所表示的意义范围呢?因为在“打败对方”和“被对方打败”中间还存在着“平局”的情况。这种类型的反义词,由于有中间断言义素的存在,否定断言义素甲时,并不等于肯定断言义素乙,例如不被对方打败,不一定是打败对方;但是如果肯定断言义素甲,那就一定否定了断言义素乙,例如是“打败对方”,就一定不是“被对方打败”。

上面剖析了反义词词义的内部结构及其各种关系,可以看出:一组词只有在前提义素相同而断言义素相反或相对时,才能构成反义词,如果两个断言义素之和等于前提义素的意义范围,那么它们之间就结成了相反关系;如果两个断言义素之和小于前提义素的意义范围,那么它们之间就结成了对立关系。